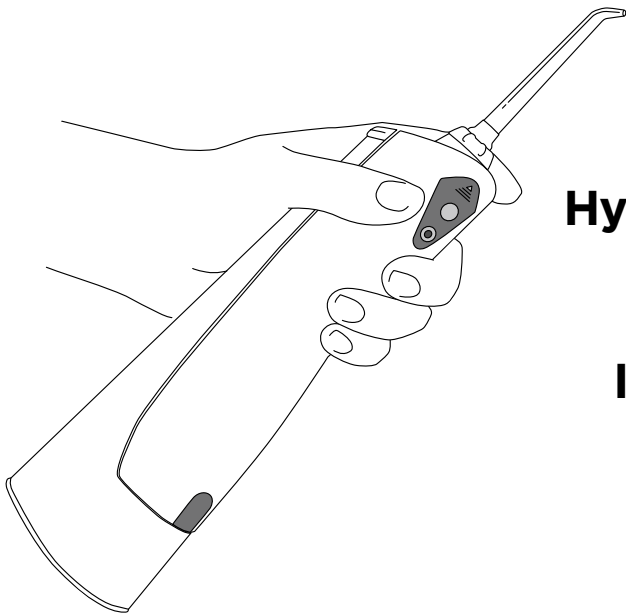


waterpik[®]
treat yourself better™



**Waterpik[®] Water Flosser
Model WP-360**

**Hydropropulseur Waterpik[®]
Modèle WP-360**

**Irrigador bucal Waterpik[®]
Modelo WP-360**

.....
www.waterpik.com

WELCOME

Congratulations! By selecting the Waterpik® Water Flosser you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

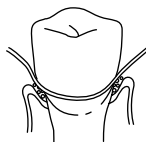
We are so convinced that you will be happy with your new Waterpik® Water Flosser, that we back it up with a 14-day guarantee. If you aren't satisfied that your gums are healthier after using the Waterpik® Water Flosser for 14 consecutive days, feel free to return it to us for a full refund.

Thank you for choosing the Waterpik® Water Flosser.

Traditional Oral Care

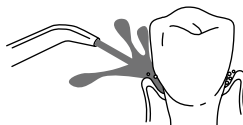


Traditional brushing can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria.



String flossing has limited access below the gumline.

Oral Care With The Waterpik® Water Flosser



The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	4
Product Description	6
Getting Started	8
Care of Your Waterpik® Water Flosser	13
Troubleshooting Guide	14
Limited One-Year Warranty	15

IMPORTANT SAFEGUARDS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle charger with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

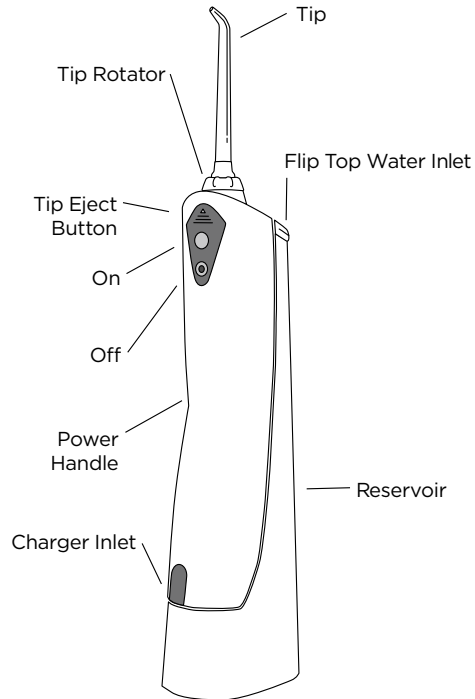
To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:

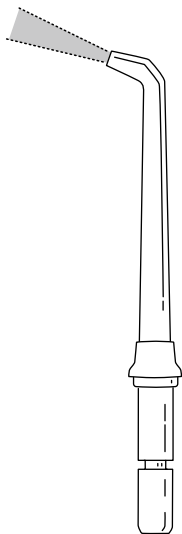
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. or your local distributor, which can be found at www.waterpik.com.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. Without appropriate attachments recommended by Water Pik, Inc., this product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.

- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.
- Do not operate where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use mouthwashes/rinses that contain iodine, bleach, or tea tree oil.
- Do not use while wearing any oral jewelry. Remove prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of this product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

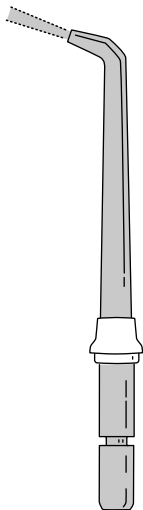
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION

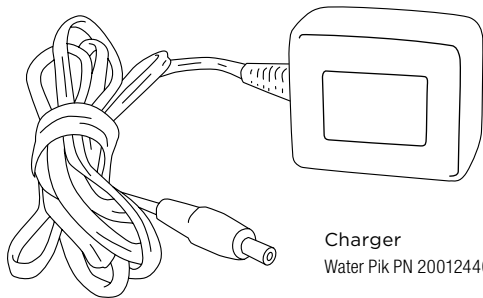




Deep Cleaning



Gentle Cleaning



Charger
Water Pik PN 20012440

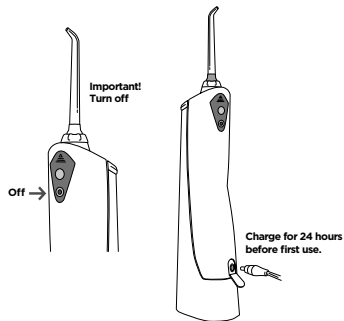
Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc.

Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

GETTING STARTED

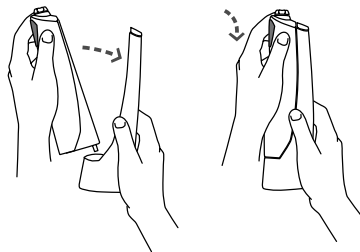
Important! Turn Water Flosser off and charge for 24 hours before first use.

Plug the cord into any standard electrical outlet. Make sure you push the switch into the "OFF" position before charging. The unit will not charge if the switch is in the "ON" position. See "Care of your Waterpik® Water Flosser" for guidance on how to look after your battery. The Waterpik® Water Flosser will stay charged for up to 2 weeks depending on use.

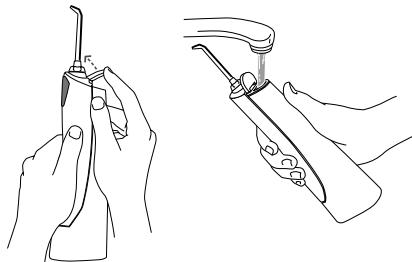


Preparing the Reservoir

Slide Water Flosser power handle into back of reservoir and press firmly to snap into place.

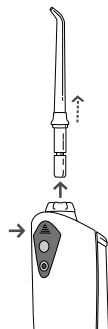
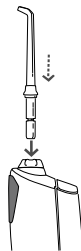


Lift flip top on reservoir and fill the reservoir with lukewarm water.



Inserting and Removing Tips

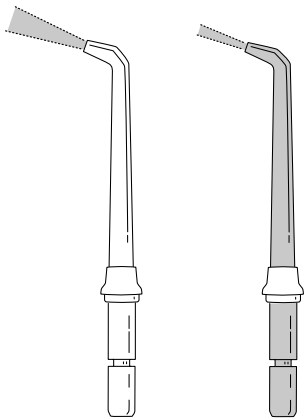
Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place.



To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

Adjusting the Pressure Setting

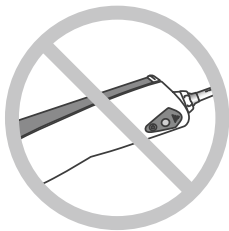
You can adjust the pressure setting on your Water Flosser by simply changing tips. There are two tips available—a high pressure tip for deeper cleaning and a low pressure tip for gentle cleaning.



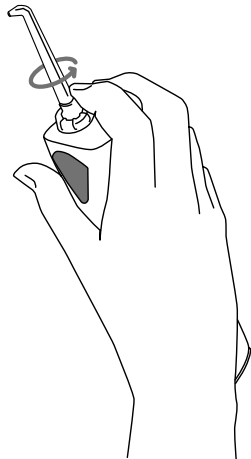
High pressure for deep cleaning

Low pressure for gentle cleaning

Keep unit upright during use for best results.

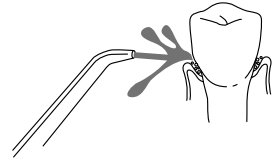
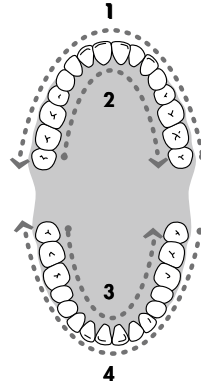
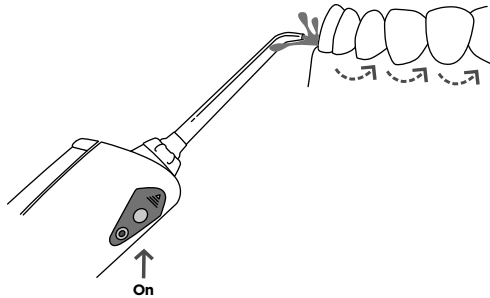


Direct the stream by turning the knob at the top of the handle.

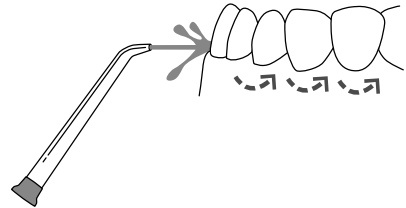


Recommended Technique

Lean low over sink and place the jet tip in mouth. Aim the jet tip toward teeth, and turn the unit on.

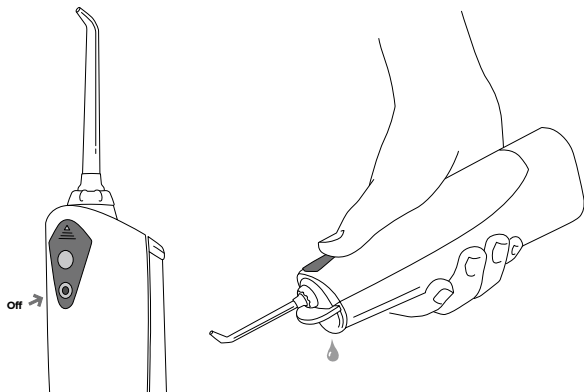


Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Glide jet tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until all areas around and between the teeth have been cleaned.

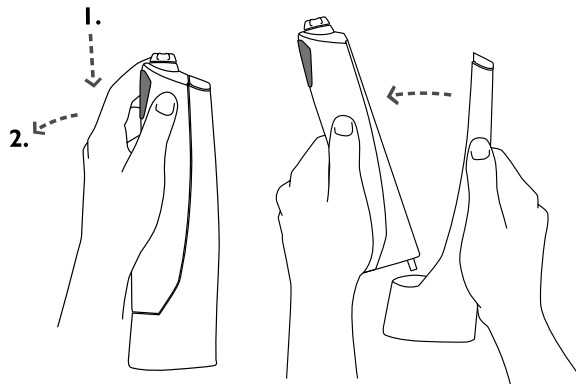


When Finished

Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir.



If desired, the reservoir may be removed from the power handle by pushing down on the top of power handle and pulling it away from the reservoir.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. Note: use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser.

After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the jet tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.

CARE OF YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

Never immerse the unit in water. Wipe the exterior when necessary with a soft cloth and mild non-abrasive cleanser. Reservoir may be washed with soapy water or in top rack of dishwasher.

Before cleaning, unplug from the electrical outlet.

Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

Battery Care

Before first use charge for 24 hours to obtain full charge.

To charge your Water Flosser, plug the cord into any standard electrical outlet. Make sure you push the switch into the 'OFF' position before charging. The unit will not charge if the switch is in the 'ON' position.

If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently. Do not run the batteries down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge.

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time, charge it for 24 hours before storing. Never store the Water Flosser for extended periods unless it is fully charged. To maximize the lifespan of the batteries the battery charger may be kept connected to the unit continuously, except for when the product is in use.

Battery Disposal

The unit contains a Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements. The battery is not replaceable.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com.

Some replacement parts and accessories for the Water Flosser are also available from Water Pik, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com. You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips Leakage between the tip and the tip rotator.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Water Flosser Reservoir leaks.	1) Liquid was left in reservoir. 2) Power handle not correctly engaged with reservoir. 3) Water inlet is open.	1) Always empty the reservoir after use. 2) Remove reservoir then reinstall as per instructions. 3) Close water inlet.
Inadequate pressure/No fluid flow.	1) Unit is upside down. 2) Insufficient liquid in reservoir. 3) Reservoir connection clogged. 4) Tip is clogged with debris	1) Tip must be higher than reservoir for correct water flow. 2) Fill with liquid. 3) Fill reservoir with warm tap water and one cap of vinegar. Run until empty. Rinse with full reservoir of tap water. 4) Flush tip under faucet or replace tip.
Unit does not charge.	1) Mains power socket is not live. 2) Switch is in ON position during charging.	1) Turn ON the mains power socket; try an alternative mains power socket. 2) Turn unit switch to OFF position for charging.
Unit doesn't start.	1) Battery not charged.	1) Be sure outlet is functioning; test with another appliance. See "Care of your Waterpik® Water Flosser" for details on how to charge the battery.

Still have questions? Go to www.waterpik.com.

If none of these corrective actions are successful, call the Water Pik, Inc. Customer Service. Toll-Free Number: 1-800-525-2774 (U.S.A.) 1-888-226-3042 (Canada).

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

BIENVENUE

Félicitations! Vous avez choisi l'hydropropulseur Waterpik® qui contribuera à rendre vos gencives plus saines et votre sourire plus éclatant!

Grâce à une association cliniquement prouvée de la pression d'eau et de pulsations, l'hydropropulseur Waterpik® élimine les bactéries nocives des espaces interdentaires et à la base des gencives - là où la brosse à dents ne peut pas atteindre.

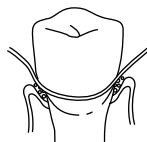
Nous sommes tellement convaincus de la satisfaction que vous apportera le nouvel hydropropulseur Waterpik®, que nous l'assortissons d'une garantie de 14 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de la meilleure santé de vos gencives après avoir utilisé l'hydropropulseur Waterpik® pendant 14 jours consécutifs, vous pouvez librement nous le renvoyer et recevoir un remboursement total.

Merci d'avoir choisi l'hydropropulseur Waterpik®.

Soin buccal traditionnel

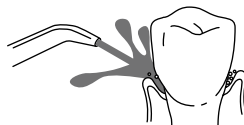


Le brossage traditionnel ne peut atteindre facilement les résidus alimentaires dissimulés et les bactéries nocives.



Le fil dentaire a un accès limité à la base de la gencive.

Soins bucco-dentaires avec l'hydropropulseur Waterpik®



L'hydropropulseur Waterpik® élimine les résidus alimentaires coincés et les bactéries nocives.

Mises en garde importantes	18
Description du produit	20
Comment démarrer	22
Entretien de votre hydropropulseur Waterpik®	27
Guide de diagnostic	28
Garantie limitée d'un an	29

MISES EN GARDE IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, les précautions de base ci-dessous doivent toujours être suivies pour la sécurité d'emploi.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne manipulez pas le chargeur avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil pendant votre bain.
- Ne posez pas l'appareil et ne le rangez pas dans un endroit où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation du chargeur avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures graves ou de lésions tissulaires:

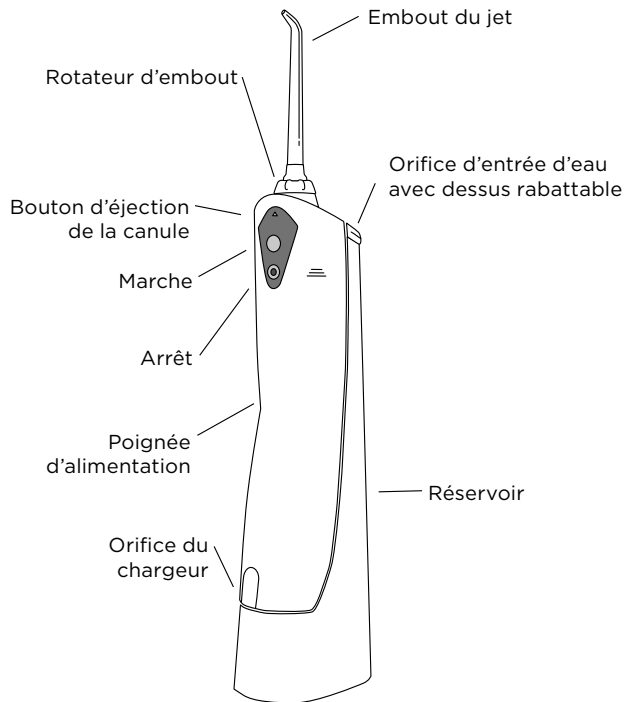
- Ne branchez pas cet appareil dans un système à voltage différent de celui qui est spécifié sur l'appareil ou le chargeur.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est en mauvais état, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Water Pik, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers l'envers de la langue, l'intérieur de l'oreille, les narines ou d'autres zones délicates. Sans ses accessoires appropriés, cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones. Consultez le mode d'emploi pour vous servir correctement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.

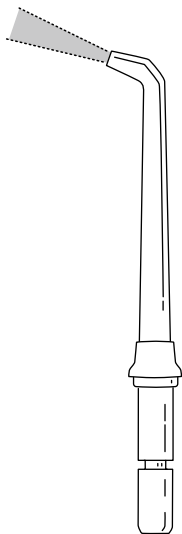
- Utilisez seulement les canules et les accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau ou des solutions recommandées par votre dentiste seulement.
- N'insérez pas d'objet dans les orifices de l'appareil.
- Gardez le chargeur et le fil éloignés des surfaces chaudes.
- Ne vous servez pas de l'appareil là où de l'oxygène ou des vaporisateurs aérosols sont utilisés.
- N'utilisez pas de lavage/rinçage de bouche contenant de l'iode, du chlore, ou de l'huile de théier.
- Ne vous servez pas de l'appareil si vous portez des bijoux buccaux. Retirez-les avant l'utilisation.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil ou tout autre instrument de soins d'hygiène bucco-dentaire.

- Réservez ce produit à l'usage ménager. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Supervisez de près les personnes handicapées et les enfants concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants devraient être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

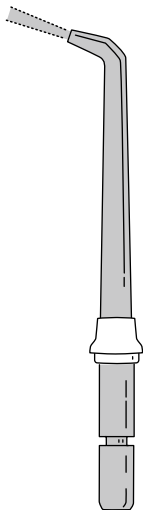
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DU PRODUIT

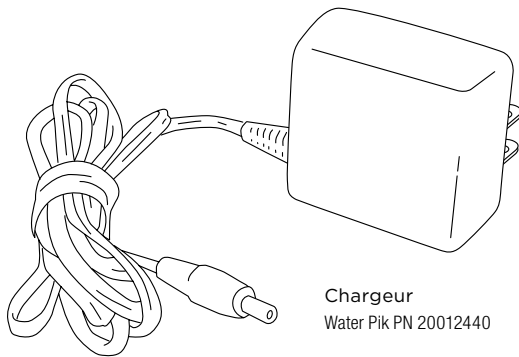




Nettoyage en
profondeur



Nettoyage
délicat



Chargeur
Water Pik PN 20012440

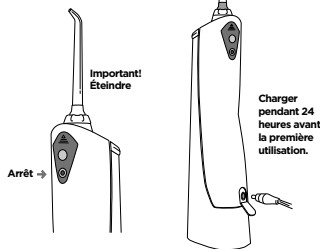
Les canules/accessoires de remplacement peuvent être achetés
directement chez Water Pik, Inc.

Composer le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada)
ou visiter notre site Web www.waterpik.com.

COMMENT DÉMARRER

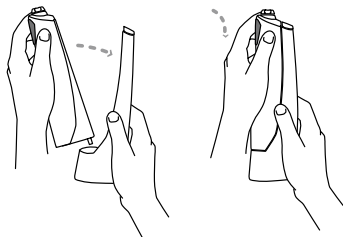
Important! Éteignez l'hydropropulseur et chargez-le pendant 24 heures avant la première utilisation.

Branchez le cordon dans une prise électrique standard. Assurez-vous de pousser le commutateur en position « OFF » avant le chargement. L'unité ne se charge pas si le commutateur est en position « ON ». Consultez "Entretien de votre hydropropulseur Waterpik®" pour savoir comment entretenir la batterie. L'hydropropulseur Waterpik® restera chargé jusqu'à 2 semaines selon son utilisation.

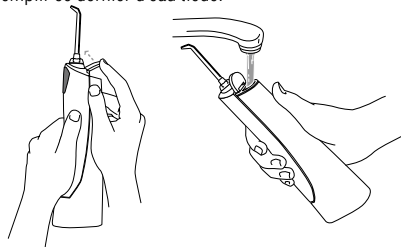


Préparation du réservoir

Glissez le manche électrique de l'hydropropulseur dans le dos du réservoir et appuyez fermement pour l'enclencher.

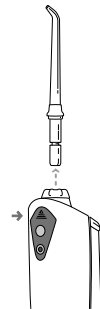
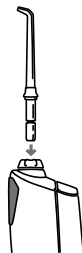


Soulever le dessus rabattable sur le réservoir et remplir ce dernier d'eau tiède.



Insertion et retrait des embouts

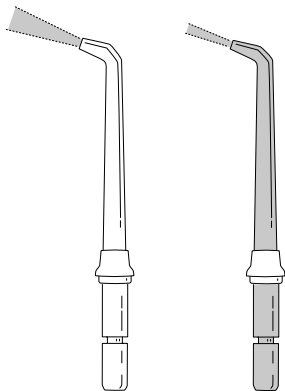
Insérez la canule dans le centre du bouton sur le dessus du manche de l'hydropropulseur. L'anneau coloré se trouvera en affleurement avec l'extrémité du bouton si l'embout est correctement verrouillé en place.



Pour retirer la canule du manche, appuyez sur le bouton d'éjection sur la canule et retirez la canule du manche.

Réglage de la pression

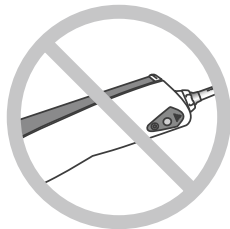
Vous pouvez ajuster le réglage de la pression de votre hydropropulseur en changeant simplement de canule. Deux canules sont disponibles—une canule à haute pression pour un nettoyage en profondeur et une canule à basse pression pour un nettoyage doux.



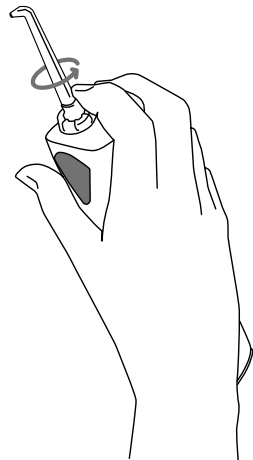
Haute pression
pour nettoyage
en profondeur

Basse pression pour
nettoyage doux

Conserver l'appareil en position verticale pour des résultats optimaux.



Diriger le flux en tournant le bouton situé sur la partie supérieure de la poignée.

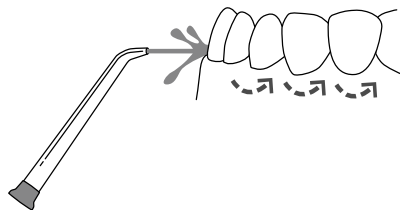
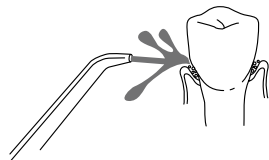
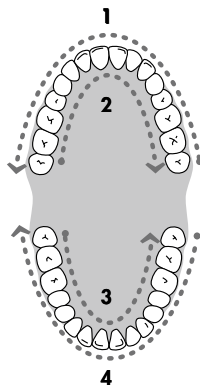
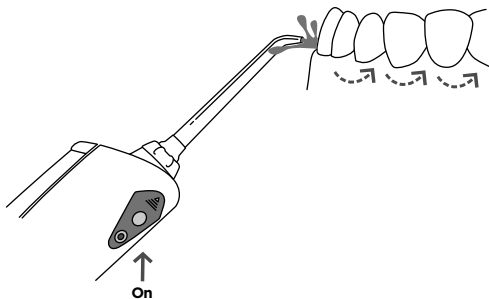


Technique recommandée

Diriger le flux du jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale.

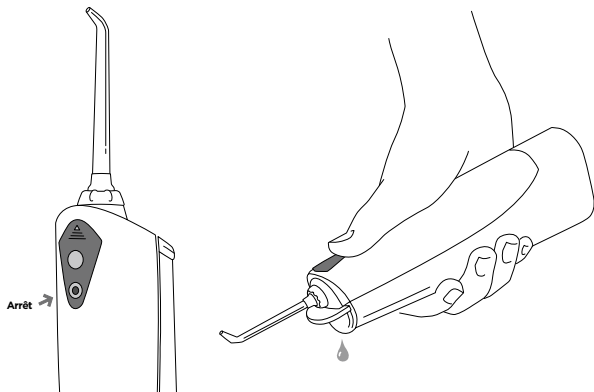
Fermer légèrement la bouche pour éviter les éclaboussures

mais laisser l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Pour des résultats optimaux, commencer dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Faire glisser l'embout du jet le long de la ligne gingivale et faire de brèves pauses entre les dents. Continuer jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées.

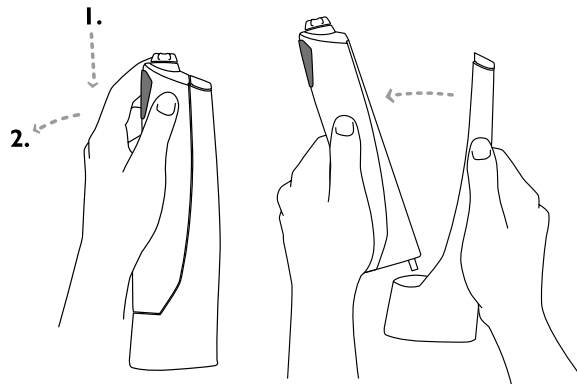


Lorsque le nettoyage est terminé

Éteindre l'appareil. Vider le réservoir de tout liquide.



Si désiré, le réservoir peut être retiré de la poignée d'alimentation en appuyant sur la partie supérieure de celle-ci et en la dégageant du réservoir.



Utilisation de bain de bouche et autres solutions

Votre hydropropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des solutions de rinçage ou antibactériennes. **Remarque:** L'utilisation de certaines solutions antibactériennes pourraient diminuer la longévité de votre hydropropulseur Waterpik®. Demander à votre professionnel de soins dentaires de vous prescrire la solution appropriée à votre cas.

Après utilisation d'une solution particulière dans le réservoir, prendre le temps de rincer l'appareil après chaque utilisation. Remplir partiellement le réservoir avec de l'eau tiède du robinet. Orienter l'embout de jet vers l'évier. Mettre l'appareil en marche et le laisser se vider. Ceci aidera à garder l'embout libre de toute obstruction et vous permettra de conserver votre appareil plus longtemps.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Essuyer la partie externe du produit au besoin avec un chiffon doux et un agent de nettoyage doux non abrasif. Le réservoir peut être lavé à l'eau savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de la prise électrique.

Avant l'exposition de l'hydrojet dentaire à des températures au dessous du point de congélation, retirer le réservoir et faire fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement vide.

Entretien de la pile

Avant la première utilisation, laissez la pile se charger pendant 24 heures pour une charge complète.

Pour charger votre hydropropulseur, branchez le fil dans une prise électrique normale. Assurez-vous de pousser le commutateur en position « OFF » avant le chargement. L'unité ne se charge pas si le commutateur est en position « ON ».

Si vous utilisez votre hydropropulseur une fois par jour ou moins, il vous est recommandé de le charger pendant toute la nuit, une fois par semaine. Si vous l'utilisez deux fois par jour ou plus, chargez l'unité plus fréquemment. Ne laissez pas les piles se décharger complètement car ceci peut réduire leur durée de vie et vous devrez alors charger l'unité pendant 24 heures pour obtenir une charge complète.

Si l'hydrojet dentaire sans fil doit être rangé pendant une longue période, chargez-le pendant 24 heures avant de le ranger. Ne rangez jamais l'hydrojet dentaire sans fil pendant une période prolongée sans l'avoir complètement chargé. Pour optimiser la durée de vie des piles, le chargeur peut être branché continuellement à l'unité, sauf lorsque le produit est utilisé.

Mise au rebut de la pile

L'unité contient une pile à hydrure métallique de nickel. À la fin de la durée de vie de la pile, veuillez jeter la pièce au centre de recyclage le plus proche de chez vous, conformément aux exigences locales ou fédérales. La pile n'est pas remplaçable.

Réparation

Les hydropropulseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier.

Quelques pièces et accessoires pour l'hydropropulseur sont également disponibles auprès de Water Pik, Inc. ou chez votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com. Vous pouvez aussi appeler le numéro sans frais du service à la clientèle au 1-800-525-2774 (E.-U.) ou au 1-888-226-3042 (Canada).

Rappelez les numéros de série et de modèle à l'occasion de toute correspondance. Ces numéros se trouvent sous la base de votre appareil.

GUIDE DE DIAGNOSTIC

PROBLÈME	CAUSE	MESURE CORRECTIVE
Conseils Fuite entre l'embout et le rotateur d'embout.	1) Embout pas complètement engagé.	1) Retirer l'embout et le réinstaller.
Hydropropulseur Le réservoir fuit.	1) Un liquide a été laissé dans le réservoir. 2) La poignée d'alimentation n'est pas correctement insérée dans le réservoir. 3) L'orifice d'entrée d'eau est ouvert.	1) Toujours vider le réservoir après utilisation. 2) Retirer le réservoir et le réinstaller en suivant les instructions. 3) Fermer l'orifice d'entrée d'eau.
Pression inadéquate/aucun flux de fluide.	1) L'appareil est à l'envers. 2) Quantité de liquide insuffisante dans le réservoir. 3) Connexion du réservoir bouchée. 4) La canule est bouchée par des résidus.	1) La canule doit être plus élevée que le réservoir pour un flux correct de l'eau. 2) Remplir de liquide. 3) Remplir le réservoir avec de l'eau tiède du robinet et un bouchon de vinaigre. Faire fonctionner l'appareil jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Rincer avec un plein réservoir d'eau du robinet. 4) Rincez la canule sous le robinet ou remplacez la canule.
L'appareil n'est pas chargé.	1) Il n'y a pas de courant. 2) L'interrupteur est dans la position ON [allumé] pendant le chargement.	1) METTRE EN MARCHÉ la prise de courant du câblage principal, essayer une autre prise de courant du câblage principal. 2) Mettre l'interrupteur de l'appareil durant la charge sur la position 'OFF'.
L'appareil ne démarre pas.	1) La batterie n'est pas chargée.	1) Vérifiez que la prise fonctionne en branchant un autre appareil électrique. Consultez "Entretien de votre hydropropulseur Waterpik®" pour lire les détails sur comment charger la batterie.

Pour toute question supplémentaire, visiter le site www.waterpik.com.

Si aucune des mesures correctives suggérées ne résout le problème, appeler le centre de service à la clientèle de Water Pik, Inc. Numéro sans frais : 1-800-525-2774 (É.-U.) 1-888-226-3042 (Canada).

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Water Pik, Inc. offre au premier acquéreur de ce produit neuf une garantie contre tous défauts de matériaux et de fabrication pendant 1 an à partir de la date d'achat. Le consommateur devra soumettre le reçu original comme preuve d'achat et, si nécessaire, restituer l'ensemble du produit, à l'appui d'une demande au titre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de n'importe quelle partie du produit qu'elle aura jugé défectueuse, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consommables approuvées par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale. Elle exclut aussi les accessoires ou les pièces consommables telles que les embouts de jet, etc.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables selon la juridiction de résidence.

BIENVENIDO

¡Felicitaciones! Al elegir el Irrigador bucal Waterpik ha hecho lo correcto para lograr una mejor salud para sus encías y una sonrisa más sana.

Con una combinación clínicamente probada de presión y pulsaciones de agua, el irrigador bucal Waterpik® elimina las bacterias dañinas de entre sus dientes y debajo de la línea de la encía, a donde no puede llegar un cepillo dental.

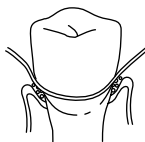
Estamos tan seguros de que usted estará feliz con su nuevo irrigador bucal Waterpik®, que lo respaldamos con una garantía de 14 días. Si no está totalmente convencido de que sus encías son más saludables después de usar el irrigador bucal Waterpik® durante 14 días consecutivos, tendrá la libertad de devolverlo para recibir un reembolso completo.

Gracias por elegir el irrigador bucal Waterpik®.

Cuidado oral tradicional

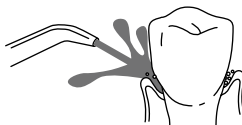


Con el cepillado tradicional no se alcanzan con facilidad los desechos de los alimentos y las bacterias dañinas.



El hilo dental sólo consigue acceso limitado debajo de la línea de las encías.

Higiene dental con el irrigador bucal Waterpik®



El irrigador bucal Waterpik® elimina residuos de alimentos y bacterias dañinas.

Medidas de seguridad importantes	32
Descripción del producto	34
Cómo comenzar	36
Cuidado de su irrigador bucal Waterpik®	41
Guía de solución de problemas	42
Garantía limitada de un año	43

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe apegarse a las siguientes precauciones básicas de seguridad.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador con las manos mojadas.
- No lo sumerja en agua o en otros líquidos.
- No lo utilice mientras se baña.
- No guarde ni coloque el producto en donde pueda caer o ser arrastrado hacia dentro de una tina, regadera o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable del cargador para detectar cualquier daño antes de usarlo por primera vez y durante toda la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio, lesiones graves o daños a los tejidos:

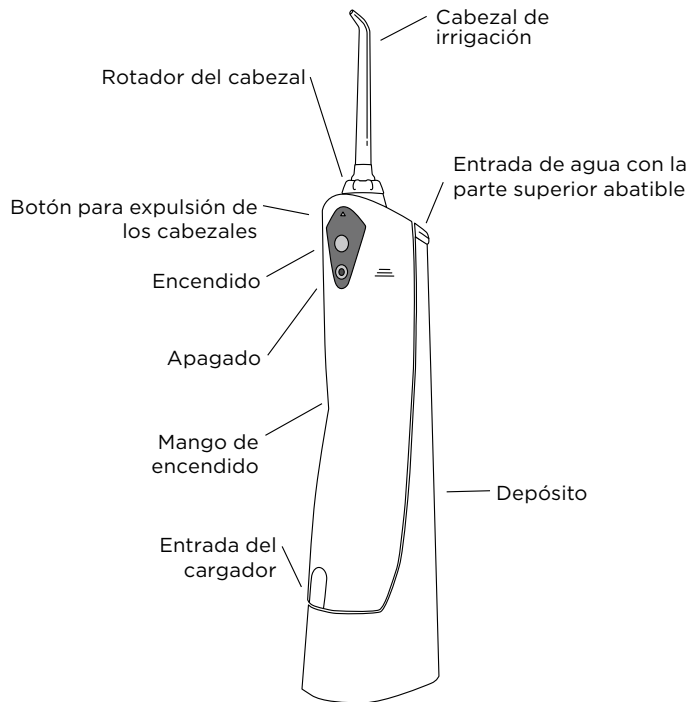
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o está dañado o si ha caído dentro de algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas.
- Consulte el uso correcto en las instrucciones de operación.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.

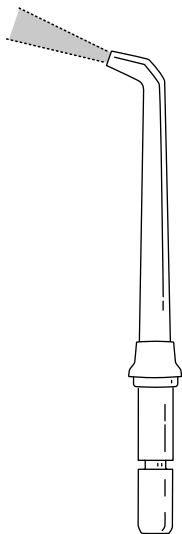
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- No deje caer ni inserte objetos extraños en cualquiera de los orificios del producto.
- Mantenga la unidad de carga y el cable alejados de superficies calientes.
- No lo opere en donde se estén utilizando oxígeno o productos en aerosol.
- No utilice lavados/enjuagues bucales que contengan yodo, blanqueador o aceite de esencial del árbol de té.
- No lo utilice cuando use joyería oral. Retire la joyería antes de usarlo.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico le ha aconsejado recibir pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Sólo para uso doméstico. No lo use en exteriores.

- Instruya cuidadosamente a niños y personas con necesidades especiales respecto al uso correcto de este producto y supervíselos estrechamente durante su uso.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

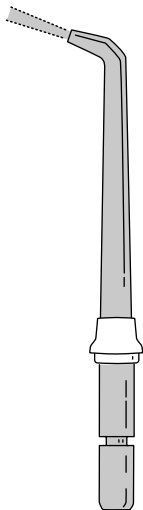
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

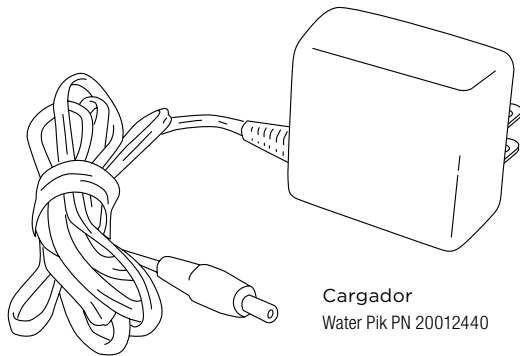




Limpieza profunda



Limpieza suave



Cargador
Water Pik PN 20012440

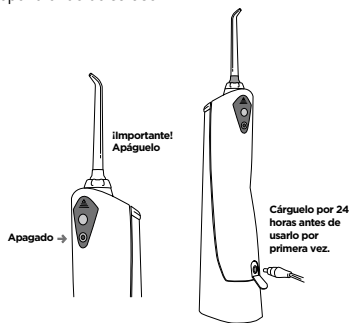
Los cabezales y accesorios de reemplazo pueden comprarse directamente en Water Pik, Inc.

Llame al 1-800-525-2774 (EE.UU.) o 1-888-226-3042 (Canadá) o visite nuestro sitio de internet en www.waterpik.com.

CÓMO COMENZAR

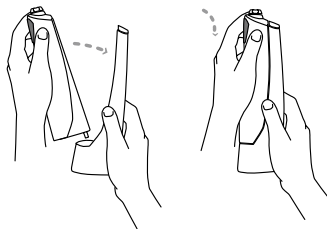
¡Importante! Apague el irrigador bucal y cárguelo durante 24 horas antes de usarlo por primera vez.

Enchufe el cable en cualquier contacto eléctrico común. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de "OFF" (Apagado) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de "ON" (Encendido). Consulte "Cuidados de su irrigador Waterpik®" para información sobre cómo cuidar su batería. El irrigador Waterpik® permanecerá cargado durante hasta 2 semanas, dependiendo de su uso.

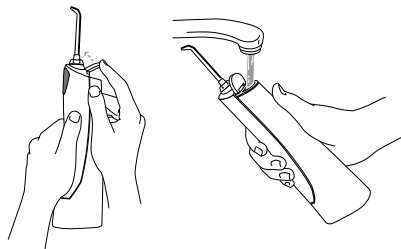


Cómo preparar el depósito

Deslice el mango aplicador eléctrico en la parte trasera del depósito y presione firmemente para asegurarla en su sitio.

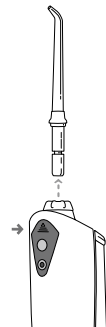
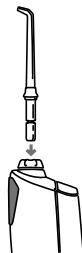


Levante la tapa abatible que está sobre el depósito y llene el mismo con agua tibia.



Cómo insertar y quitar las puntas

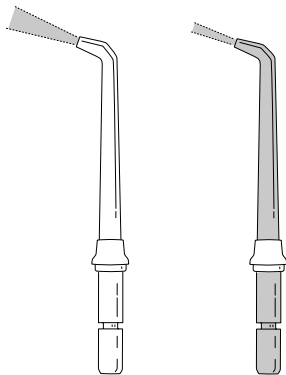
Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador bucal. Si la punta está encajada de manera correcta en el lugar, el anillo de colores estará alineado con el extremo de la perilla.



Para retirar el cabezal del mango aplicador, presione el botón para expulsar el cabezal y retírelo del mango.

Cómo regular el ajuste de presión

Basta con cambiar los cabezales para ajustar la presión de su irrigador bucal. Existen dos cabezales disponibles: un cabezal de alta presión para limpieza profunda y un cabezal de baja presión para una limpieza más suave.



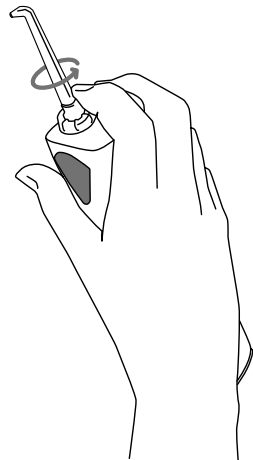
Presión alta para
limpieza profunda

Presión baja para
limpieza suave

Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

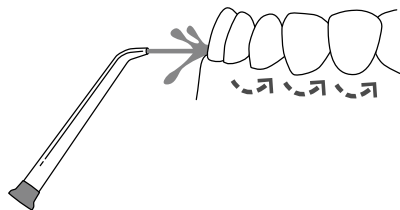
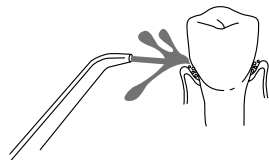
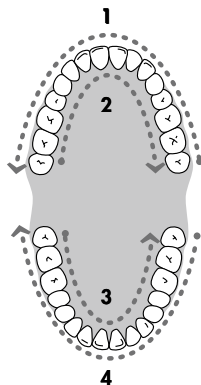
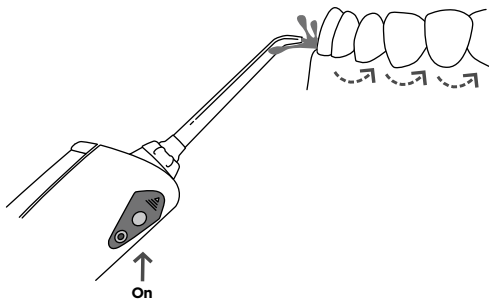


Dirija la corriente girando la perilla en la parte superior del mango.



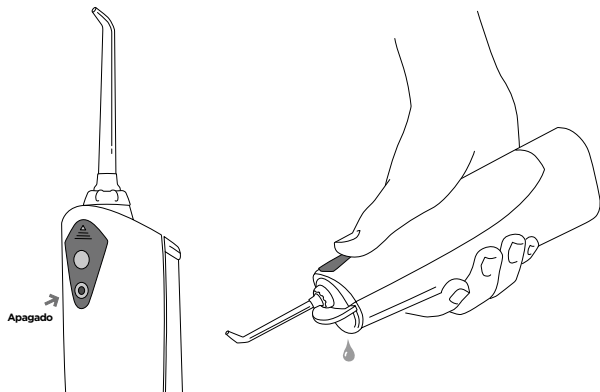
Técnica recomendada

Dirija la corriente del irrigador a un ángulo de 90 grados hacia la línea de la encía. **Cierre levemente los labios para evitar salpicarse,** pero permita que el agua fluya con libertad de la boca a la tina. Para obtener óptimos resultados, comience en la zona molar (dientes posteriores) trabajando hacia los dientes frontales. Deslice la punta de irrigación a lo largo de la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta haber limpiado todas las áreas alrededor de los dientes y entre los mismos.

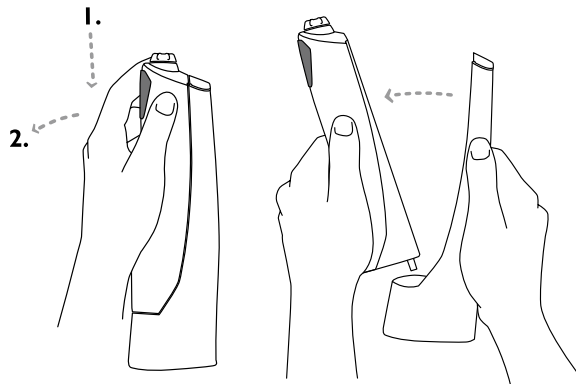


Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe el líquido que haya podido quedar en el depósito.



Si lo desea, puede quitar el depósito del mango de encendido empujando hacia abajo sobre la parte superior del mango de encendido y jalándolo lejos del depósito.



Cómo usar el enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. **Nota:** el uso de algunas soluciones antibacteriales puede acortar la vida útil de su irrigador bucal Waterpik®.

Después de usar cualquier solución especial en el depósito, tómese un momento después de cada uso para enjuagar la unidad. Llene parcialmente el depósito con agua tibia del grifo. Dirija la punta de irrigación hacia la tina. Encienda la unidad y déjela funcionar hasta que se vacíe. Esto le ayudará a evitar que la punta se obstruya y contribuirá para que la unidad dure por más tiempo.

Nunca sumerja la unidad en agua. Limpie el exterior cuando sea necesario con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo. El depósito puede lavarse con agua jabonosa o en la rejilla superior de la lavavajillas.

Desenchúfelo del contacto eléctrico antes de la limpieza.

Antes de exponer el irrigador dental a temperaturas de congelación, retire el depósito y haga funcionar la unidad hasta que se vacíe completamente.

Cuidado de las pilas

Antes de usarlo por primera vez, cárguelo durante 24 horas para obtener una carga completa.

Para cargar su irrigador bucal, conecte el cable en cualquier toma de corriente estándar. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de "OFF" (Apagado) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de "ON" (Encendido).

Si utiliza su irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue por la noche, una vez a la semana. Si lo usa dos veces por día o más seguido, cargue la unidad con más frecuencia. No deje que las pilas se descarguen por completo, ya que esto puede acortar la vida útil de las mismas y hará necesario cargar la unidad durante 24 horas, para obtener una carga completa.

Si el inyector de agua dental inalámbrico se va a guardar durante un tiempo prolongado, cárguelo durante 24 horas antes de guardarlo. Nunca guarde el inyector de agua dental inalámbrico durante períodos prolongados, a menos que lo cargue por completo. Para prolongar al máximo la vida útil de la pila, puede dejarse el cargador de pila conectado a la unidad continuamente, excepto cuando se está usando el producto.

Eliminación de la batería

La unidad contiene una pila de hidruro metálico de níquel. Al final de la vida útil de la pila, recicle la unidad en su centro de reciclaje más cercano, de acuerdo a los requisitos locales o estatales. La pila no se puede reemplazar.

Servicio de mantenimiento

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario.

Algunas refacciones y accesorios para el irrigador bucal también están disponibles en Water Pik, Inc. o con su distribuidor local que puede encontrar en www.waterpik.com. También puede llamar a nuestro número gratis de servicio al cliente at 1-800-525-2774 (EE.UU.) o 1-888-226-3042 (Canadá).

Incluya el número de serie y de modelo en toda la correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de su unidad.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
Cabezales Fugas de agua entre el cabezal y el rotador de cabezal.	1) El cabezal no está sujeto por completo.	1) Saque le punta y vuelva a instalarla.
Irrigador bucal El depósito pierde agua.	1) Se dejó líquido en el depósito. 2) La manija de potencia no está encajada correctamente con el depósito. 3) Está abierta la entrada de agua.	1) Vacíe siempre el depósito después del uso. 2) Quite el depósito y luego vuelva a instalarlo siguiendo las instrucciones. 3) Cierre la entrada de agua.
Presión inadecuada/No fluye el líquido.	1) La unidad está al revés. 2) No hay suficiente líquido en el depósito. 3) Está obstruida la conexión del depósito. 4) El cabezal está obstruido con residuos.	1) El cabezal debe estar más alta que el depósito para un correcto flujo del agua. 2) Llénelo con líquido. 3) Llene el depósito con agua tibia del grifo y una taza de vinagre. Haga que corra hasta que se vacíe. Enjuague con un depósito lleno de agua del grifo. 4) Limpie el cabezal debajo del grifo de agua o reemplácelo.
La unidad no se carga.	1) El enchufe no tiene corriente. 2) El interruptor está en posición de encendido (ON) mientras se está cargando.	1) ENCIENDA la toma de corriente doméstica; pruebe con una toma de corriente doméstica alternativa. 2) Coloque el interruptor de la unidad en la posición de OFF (Apagado) para cargarla.
La unidad no funciona.	1) No se ha cargado la batería.	1) Asegúrese de que la toma de corriente funcione; pruebe con otro aparato. Consulte "Cuidados de su irrigador Waterpik®" para detalles sobre cómo cargar la batería.

¿Todavía tiene preguntas? Vaya a www.waterpik.com.

Si no tiene éxito con ninguna de estas acciones correctivas, llame al Centro de servicio al cliente de Water Pik, Inc. Número de teléfono gratuito: 1-800-525-2774 en EE.UU. 1-888-226-3042 en Canadá.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este nuevo producto, que está libre de defectos de materiales y mano de obra, durante 1 año a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. También excluye los accesorios o insumos tales como puntas de irrigación, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road

Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water, Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Canada, Chile, China, Czech Republic, Hungary, India, Mexico, New Zealand, Pakistan, Poland, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, United Kingdom, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, EU, Japan, Mexico, and the United States.

Treat Yourself Better™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Designed in USA. Made in CHINA.

Form No. 20012882-F AA

©2009 Water Pik, Inc.

U.S. Patent 5,399,089; 4,989,590; 5,779,654; 6,056,710; 6,475,173; 6,699,654 other patents pending.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans les pays suivants : Argentine, Australie, Canada, Chili, Chine, République Tchèque, Hongrie, Inde, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pologne, Fédération Russe, Singapour, Afrique du Sud, Suisse, Taïwan, Ukraine, Royaume-Uni et États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans les pays suivants : Canada, UE, Japon, Mexique, et États-Unis.

Treat Yourself Better™ est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Conçu aux É.-U.
Fabriqué en CHINE.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Canadá, Chile, China, República Checa, Hungría, India, México, Nueva Zelanda, Pakistán, Polonia, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania, el Reino Unido y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, la Unión Europea, Japón, México, y los Estados Unidos.

Treat Yourself Better™ es una marca comercial de Water Pik, Inc.

Diseñado en EE.UU.
Hecho en CHINA.



644 Eden Park Drive
Cincinnati, Ohio 45202
t 513.961.6225 | f 513.281.3611

JOB INFORMATION

**Product Description: WaterPik
Instruction Manual Model WP-360**

Client: **WaterPik**

UPC No:

Manufacturer:

Last Revision Date: **10/26/09**

Blueprint No: 14x4.5 flat, 7x4.5 folded

STUDIO INFORMATION

Job No: **2272_0003_003**

File No: **2272_0003_003 WP 360 Contless IG.indd**

Studio Contact: **Client Service: Mark Morse**

Creative Lead: Scott Smith

Production Mgr: Doug Bennett

CLIENTS PACKAGING APPROVALS

	INITIALS	DATE
BRAND		
LEGAL		

IMPORTANT NOTICE

laga has checked this artwork for accuracy. Final approval is the client's responsibility. Please double check for errors before reproduction. We recommend that color proofs be submitted to us for approval before production.

TECHNICAL INFORMATION

Application/Version: **Adobe Indesign CS3**

Layers/Pages: **5/1**

Placed Images:

Fonts Used: **Refer to file**

Separator: **Name**

Release Date:

Approved For Release _____ / /

COMPUTER EQUIVALENTS

PANTONE
PROCESS
BLACK

TINTS / BUILT COLORS**brandimage APPROVALS**

gmb	/ /	/ /
Artist/Operator	Date	Production Director Date
Account Executive	/ /	/ /
	Date	Proofreader Date
Design Director	/ /	/ /
	Date	Proofreader Date